ДО
ФОНДАЦИЯ ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ЕИК 130276315

О Ф Е Р Т А[1]

ОТ:_____

(наименование на кандидата)

за участие в процедура за избор с публична покана с предмет: **„Разработване на учебно съдържание по модул „Дигитална грамотност за ежедневието“ и осигуряване на лектор и модератор за обучителни и информационни събития в област Видин“, по две обособени позиции - Обособена позиция № 1 „Разработване на учебна програма и обучителни материали по модул 1 „Дигитална грамотност за ежедневието“ и Обособена позиция № 2 „Осигуряване на лектор и модератор за провеждане на двудневна работилница и пътуваща информационна и обучителна кампания в област Видин“, за Обособена позиция № 1 „Разработване на учебна програма и обучителни материали по модул 1 „Дигитална грамотност за ежедневието“**

(наименование на предмета на процедурата)

с адрес: гр. _____ ул._____, № _____,
тел.: _____, факс: _____, e-mail: _____
регистриран по ф.д. № _____ / _____ г. по описа на _____ съд,
ЕИК /Булстат: _____, представлявано от _____,
в качеството му на _____.

УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

С настоящото Ви представяме нашата оферта за участие в обявената от Вас процедура за определяне на изпълнител с предмет: **„Разработване на учебно съдържание по модул „Дигитална грамотност за ежедневието“ и осигуряване на лектор и модератор за обучителни и информационни събития в област Видин“, по две обособени позиции - Обособена позиция № 1 „Разработване на учебна програма и обучителни материали по модул 1 „Дигитална грамотност за ежедневието“ и Обособена позиция № 2 „Осигуряване на лектор и модератор за провеждане на двудневна работилница и пътуваща информационна и обучителна кампания в област Видин“, за Обособена позиция № 1 „Разработване на учебна програма и обучителни материали по модул 1 „Дигитална грамотност за ежедневието“**

(наименование на предмета на процедурата)

[1] Настоящият документ е разработен във връзка с изпълнението на договор за безвъзмездна финансова помощ № РД-02-29-392 от 26.06.26 г. по проект: „AI Mentor – AI-based Inclusive Model for Learning & Civic Support, № на проекта и акроним: BGRS0700184 – AIM, съфинансиран от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие в рамките на Програма Interreg VI-A ИПП България - Сърбия 2021-2027. Съдържанието на този материал не представя непременно официалната позиция на Европейския съюз.

Декларираме, че сме разгледали документацията за участие и сме запознати с указанията и условията за участие в обявената от Вас процедура. Съгласни сме с поставените от Вас условия и ги приемаме без възражения.

Запознати сме и приемаме условията на проекта на договора. Ако бъдем определени за изпълнител, ще сключим договор в нормативноустановения срок.

Заявяваме, че при изпълнение на обекта на процедурата _____ подизпълнители.
ще ползваме/няма да ползваме

Предлагаме срок за изпълнение на предмета на процедурата[2] _____ календарни дни/месеца, считано от датата на подписване на договора за изпълнение.

Декларираме, че представената от нас оферта е валидна до _____ *(посочва се срокът, определен от бенефициента в публичната покана)*[3].

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ
на
процедура за избор с публична покана с предмет: „Разработване на учебно съдържание по модул „Дигитална грамотност за ежедневието“ и осигуряване на лектор и модератор за обучителни и информационни събития в област Видин“, по две обособени позиции - Обособена позиция № 1 „Разработване на учебна програма и обучителни материали по модул 1 „Дигитална грамотност за ежедневието“ и Обособена позиция № 2 „Осигуряване на лектор и модератор за провеждане на двудневна работилница и пътуваща информационна и обучителна кампания в област Видин“, <u>за Обособена позиция № 1 „Разработване на учебна програма и обучителни материали по модул 1 „Дигитална грамотност за ежедневието“</u>

УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

Запознахме се с изискванията към участниците и към изпълнението на горепосочената процедура за избор с публична покана, с изискванията за изготвяне и представяне на офертата и заявяваме, че ги приемаме.

С настоящото правим следните обвързващи предложения за изпълнение на поръчката:

1. Заявяваме, че сме в състояние да изпълним възложените ни видове дейности качествено, в обема и със съдържанието, съгласно законовите изисквания и техническите спецификации и настоящото предложение.

2. Декларираме, че сме запознати с проекта на договора за възлагане на горепосочената поръчка, в това число с Техническата спецификация и всички документи, съставляващи неразделна част от договора, приемаме ги без възражения и ако бъдем определени за изпълнител, ще сключим договор в законово установения срок и ще изпълним обекта на публичната покана, съгласно Договора, Техническата спецификация и настоящото техническо предложение.

3. Офертата на представлявания от мен участник в публичната процедура (в пълния обем и съдържание, описани в Документацията за участие), съставлява правно валидно предложение за изпълнение на поръчката, обвързващо и ангажиращо отговорността на участника до изтичането на 6 (шест) месеца, считано от датата, която е посочена в публичната покана за краен срок за получаване на офертата.

---

[2] Срокът за изпълнение на услугата по Обособена позиция № 1, определен от Бенефициента/Възложителя в техническата спецификация е до 2 (два) месеца, считано от датата на сключване на договора, но не по-късно от 31 март 2027 г.

[3] Срокът за валидност на офертите, посочен от Бенефициента/Възложителя в публичната покана е 6 (шест) месеца считано от крайния срок за получаване на оферти.

4. Задължаваме се, ако бъдем избрани за изпълнител на поръчката да не разгласяваме на трети лица информация/обстоятелства, станали известни на нас и/или на наши служители във връзка с изпълнението на договора, включително след изпълнението му или при прекратяването му.

Относно изискванията и условията, свързани с изпълнението на предмета на настоящата процедура, ще изпълним следното:

Изисквания и условия на (*наименование на бенефициента*)	**Предложение на кандидата**	**Забележка**
Изисквания към изпълнението и качеството на стоките / <u>услугите</u> / строителството по Обособена позиция № 1 „Разработване на учебна програма и обучителни материали по модул 1 „Дигитална грамотност за ежедневието“	**Изисквания към изпълнението и качеството на стоките / <u>услугите</u> / строителството по Обособена позиция № 1 „Разработване на учебна програма и обучителни материали по модул 1 „Дигитална грамотност за ежедневието“**	
❖ Изпълнителят разработва учебна програма за Модул 1 „Дигитална грамотност за ежедневието“, структурирана в 10 урока. Учебната програма следва да съдържа: • обща цел на модула и целева група; • очаквани резултати от обучението; • последователност и тематичен обхват на 10-те урока; • за всеки урок – тема, цел, основно съдържание, очаквани знания и практически умения; • предвидени практически задачи и начин за проверка на придобитите знания и умения; • основни методи и подходи за обучение; • използвани и препоръчани източници. Програмата трябва да осигурява логическа връзка и последователност между отделните уроци и да бъде практически ориентирана и съобразена с потребностите на целевите групи. ❖ Изпълнителят разработва 10 урока по модул 1 „Дигитална грамотност за ежедневието“ с тематичен обхват: • Настройки на смартфона за по-удобно използване • Полезни приложения за ежедневна употреба • Интелигентно търсене в интернет • Безопасно използване на интернет и достоверност на онлайн информацията • Електронни услуги в България и Сърбия		

• Онлайн пазаруване и сигурни онлайн плащания чрез български и сръбски сайтове • Онлайн банкиране • Защита на пароли и онлайн профили • Съхраняване и споделяне на снимки и документи онлайн • Използване на изкуствен интелект в ежедневието Предложените теми могат да бъдат адаптирани и прецизирани при разработването на съдържанието след съгласуване с Бенефициента/Възложителя, като се запазват броят на уроците, основният им фокус, логическата последователност и целта на модула. Когато дадена инструкция се различава при устройства с Android и iOS, съществените различия следва да бъдат посочени. ❖ За всеки от 10-те урока Изпълнителят разработва подробен сценарий, който ще служи като основа за последващото създаване на видеоуроци. Всеки сценарий трябва да съдържа: • номер и заглавие на урока; • учебна цел и очаквани резултати; • пълен писмен текст за озвучаване (записват се точните реплики и обяснения в последователността на демонстрацията); • последователно описание на това какво трябва да се показва на екрана - необходимите надписи, визуални акценти и пояснения; • кратко обобщение на основните послания в края на урока; • ориентировъчно разпределение на времето при обща продължителност на бъдещия видеоурок 10–15 минути. Когато урокът включва демонстрация на работа със смартфон, приложение или интернет страница, в сценария се описват конкретните стъпки, които трябва да бъдат показани – кой екран се отваря, кой бутон се избира, какво се въвежда и какъв резултат трябва да се появи. При необходимост се посочва кои елементи трябва да бъдат		

увеличени или визуално откроени, за да бъдат по-лесно проследими от обучаемите. Текстът за озвучаване се отделя ясно от указанията към екипа за видеопродукция. Когато за бъдещото видео са необходими изображения, примерни документи или други файлове, Изпълнителят ги предоставя заедно със съответния сценарий и посочва къде следва да бъдат използвани. За материали от външни източници се посочват източникът и условията за използване. ❖ За всеки от 10-те урока Изпълнителят разработва PowerPoint презентация, която представя основното съдържание, ключовите понятия и примери от съответния урок. Към слайдовете се включват бележки за лектор с допълнителни пояснения. ❖ Изпълнителят разработва 1 помагало, структурирано в 10 раздела – по един за всеки урок. Помагалото съдържа кратки обяснения, инструкции стъпка по стъпка, подходящи илюстрации, основни понятия и насоки при често срещани затруднения. ❖ Към всеки от 10-те урока Изпълнителят разработва по 1 практическа задача. Всяка задача съдържа ясни инструкции за изпълнение и очакван резултат. При задачи, свързани с лични профили, онлайн банкиране или плащания, се използват само примерни или фиктивни данни и не се изисква предоставяне на реални пароли, кодове за достъп, банкови данни или извършване на действителни плащания. ❖ Към всеки от 10-те урока Изпълнителят разработва по 1 тест. Тестът включва въпроси, свързани със съдържанието на съответния урок, и служи за проверка на придобитите		

знания. Към всеки тест се предоставят правилните отговори. ❖ Изпълнителят осигурява качество и съгласуваност на учебните материали. Материалите трябва да бъдат ясни, практически приложими и взаимно съгласувани с Бенефициента/Възложителя. ❖ Изпълнителят представя учебната програма, сценариите, презентациите, помагалото, практическите задачи, тестовете и отговорите на български и сръбски език. Българската и сръбската версия трябва да имат еднакъв тематичен обхват и идентично съдържание, а използваната терминология да бъде последователна и разбираема. *Сръбската версия се съгласува със сръбския партньор чрез Бенефициента/Възложителя.		
Изисквания към гаранционната и извънгаранционната поддръжка (ако е приложимо): НЕПРИЛОЖИМО	**Изисквания към гаранционната и извънгаранционната поддръжка (ако е приложимо): НЕПРИЛОЖИМО**	
Изисквания към документацията, съпровождаща изпълнението на предмета на процедурата (ако е приложимо):	**Изисквания към документацията, съпровождаща изпълнението на предмета на процедурата (ако е приложимо):**	
В изпълнение на Обособена позиция № 1, Изпълнителят предава следните резултати: • **1 бр. Учебна програма** за Модул 1 „Дигитална грамотност за ежедневието“, структурирана в 10 урока – общо 2 документа – един на български и един на сръбски език; • **10 сценария за видеоуроци** – общо 20 документа, 10 на български и 10 на сръбски език; • **10 PowerPoint презентации с бележки** – общо 20 презентации, 10 на български и 10 на сръбски език; • **1 помагало за обучаемите**, структурирано в 10 раздела – на български и сръбски език; • **10 практически задачи** – по една към всеки урок, като задачата към всеки урок е на български и сръбски език;		

• **10 теста за проверка на знанията** – по един към всеки урок, като тестът към всеки урок е на български и сръбски език, с приложени правилни отговори; • използваните изображения, примерни документи и други съпътстващи файлове, свързани с разработените уроци и последващата видеопродукция. Предаването и окончателното приемане на резултатите се удостоверяват с **двустранен приемо-предавателен протокол**. Окончателната версия на учебната програма и обучителните материали по Модул 1 „Дигитална грамотност за ежедневието“, съдържаща всички гореизброени документи, материали и файлове, на български и на сръбски език, се предават по следния начин: • по електронен път в структурирани папки по уроци; • за всеки от 10-те урока (сценарии, презентации, съпътстващи обучителни материали, задачи и тестове) се обособява отделна папка; • наименованията на папките трябва ясно да показват номера и заглавието на урока, езиковата версия *(версия на български език или версия на сръбски език)* и вида на материала; • текстовите материали – учебна програма, сценарии, помагало, практически задачи, тестове и отговори се предоставят в редактируем формат Word (.docx) и PDF; • презентациите се предоставят в редактируем формат PowerPoint (.pptx) и PDF; • изображенията, илюстрациите и другите съпътстващи файлове се предоставят в подходящ за използването им формат, който допълнително се съгласува с Бенефициента/Възложителя; • материалите на български и сръбски език се организират по начин, който позволява лесното им разграничаване и съпоставяне, като българската и сръбската версия трябва да имат еднакъв тематичен обхват и идентично		

съдържание, а използваната терминология да бъде последователна и разбираема. *Сръбската версия се съгласува със сръбския партньор чрез Бенефициента/Възложителя.		
Изисквания към правата на собственост и правата на ползване на интелектуални продукти (ако е приложимо).	**Изисквания към правата на собственост и правата на ползване на интелектуални продукти (ако е приложимо).**	
Приложима е разпоредбата на чл. 42, ал. 1 от Закона за авторското право и сродните му права (ЗАПСП), за произведение, създадено по поръчка, в хипотезата, че с договора за възлагане е предвидено друго, а именно придобиване от страна на Бенефициента/Възложителя на авторските права и всички права, сродни на авторските права и на собствеността върху разработените учебна програма и обучителни материали по модул 1 „Дигитална грамотност за ежедневието“, включващи сценарии за видеоуроци, презентации, помагало, практически задачи, тестове и други материали, дизайните и данните, чиято разработка е предмет на процедурата и договора за възлагане, сключен в резултат от процедурата, както и на всички съпътстващи разработването им проучвания, разработки, схеми, планове, модели, описания, данни, документи, файлове или каквито и да било средства и носители и свързаната с тях документация. Гореизброените права възникват за Бенефициента/Възложителя в пълния им обем, съгласно действащото законодателство, а в случай че това не е възможно ще се считат за прехвърлени на Бенефициента/Възложителя в пълния им обем, без никакви ограничения в използването на създаденото по поръчката от поръчващото лице и използването на създаденото по поръчката от други лица, без ограничения по отношение на територия и без да се дължат от		

Бенефициента/Възложителя каквито и да било допълнителни плащания и суми за това. За „използване на създаденото по поръчката“ следва да се смятат действията по чл. 18, ал. 2 от ЗАПСП. За избягване на всякакви съмнения, създадените в рамките на изпълнението учебна програма и обучителни материали по модул 1 „Дигитална грамотност за ежедневието“, включващи сценарии за видеоуроци, презентации, помагало, практически задачи, тестове и други, както и всички съпътстващи създаването им проучвания, материали, файлове и други, остават за Бенефициента/Възложителя и могат да бъдат: • възпроизвеждани от Бенефициента/Възложителя и други лица; • разпространявани без териториални ограничения и сред неограничен брой лица; • публично представяни, излъчвани, предавани и препредавани; • публично показвани; • превеждани на друг език; • преработвани и синхронизирани; • предлагани чрез електронен достъп. Изброените по-горе права на Бенефициента/Възложителя са без ограничение по отношение на броя, валидни са за всички държави, отнасят се за неограничен брой лица. ***Важно:*** При използване на произведения на изобразителното изкуство, включително произведения на приложното изкуство, дизайна и народните художествени занаяти или на фотографски произведения и произведения, създадени по начин, аналогичен на фотографския, или на други обекти на авторското право по чл. 3, ал. 1 от ЗАПСП, изпълнителят е длъжен да осигури законосъобразното им използване от Бенефициента/Възложителя, без се		

дължат от Бенефициента/Възложителя каквито и да било допълнителни плащания и суми за това. ***Важно:** При генериране на текст, изображение или друго с помощта на изкуствен интелект, изпълнителят е длъжен да спазва изискванията на Регламент (ЕС) 2024/1689 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юни 2024 година за установяване на хармонизирани правила относно изкуствения интелект и за изменение на регламенти (ЕО) № 300/2008, (ЕС) № 167/2013, (ЕС) № 168/2013, (ЕС) 2018/858, (ЕС) 2018/1139 и (ЕС) 2019/2144 и директиви 2014/90/ЕС, (ЕС) 2016/797 и (ЕС) 2020/1828 (Акт за изкуствения интелект). ***Важно:** При използване на текстове или други материали от външни източници се посочват техният произход и приложимите условия за използване.		
Изисквания за обучение на персонала на бенефициента за експлоатация : НЕПРИЛОЖИМО	**Изисквания за обучение на персонала на бенефициента за експлоатация : НЕПРИЛОЖИМО**	
Подпомагащи дейности и условия от бенефициента (ако е приложимо). НЕПРИЛОЖИМО	**Подпомагащи дейности и условия от бенефициента (ако е приложимо). НЕПРИЛОЖИМО**	
Други: _____		

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ
на
процедура за избор с публична покана с предмет: „Разработване на учебно съдържание по модул „Дигитална грамотност за ежедневието“ и осигуряване на лектор и модератор за обучителни и информационни събития в област Видин“, по две обособени позиции - Обособена позиция № 1 „Разработване на учебна програма и обучителни материали по модул 1 „Дигитална грамотност за ежедневието“ и Обособена позиция № 2 „Осигуряване на лектор и модератор за провеждане на двудневна работилница и пътуваща информационна и обучителна кампания в област Видин“, <u>за Обособена позиция № 1 „Разработване на учебна програма и обучителни материали по модул 1 „Дигитална грамотност за ежедневието“</u>

УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

С настоящото Ви представяме нашето ценово предложение за изпълнение на горепосочената процедура за избор с публична покана.

За изпълнение предмета на процедурата в съответствие с условията на настоящата процедура, общата цена на нашата оферта възлиза на:

Цифром:_____ Словом:_____
(посочва се цифром и словом стойността без ДДС)

Цифром:_____ Словом:_____
(посочва се цифром и словом стойността с ДДС)

1. При несъответствие между сумата, написана с цифри, и тази, написана с думи, важи сумата, написана с думи.
2. В предлаганата от нас цена също така сме включили и всички разходи, необходими за качественото и точно изпълнение на дейностите от обхвата на публичната покана.
3. Предложената цена е определена при пълно съответствие с условията от документацията по процедурата.
4. Задължаваме се, ако нашата оферта бъде приета и сме определени за изпълнители, да изпълним услугата съгласно сроковете и условията, залегнали в договора.
5. Декларираме, че сме съгласни заплащането да става съгласно клаузите залегнали в договора, като всички наши действия подлежат на проверка и съгласуване от страна на Бенефициента/Възложителя, вкл. външни за страната органи.

Като неразделна част от настоящата Оферта, прилагаме следните документи:

1. Декларация с посочване на ЕИК/Удостоверение за актуално състояние;
2. Декларация по чл. 12, ал. 1, т. 1 от Постановление № 4 на Министерския съвет от 11.01.2024 г.;
3. Доказателства за икономическо и финансово състояние (ако такива се изискват);
4. Доказателства за технически възможности и/или квалификация (ако такива се изискват);
5. Декларация за подизпълнителите, които ще участват в изпълнението на предмета на процедурата и дела на тяхното участие (*ако кандидатът е декларирал, че ще ползва подизпълнители)*;
6. Документи по т. 1, 2 ,3 и 4 за всеки от подизпълнителите в съответствие с Постановление № 4 на Министерския съвет от 11.01.2024 г. *(когато се предвижда участието на подизпълнители)*;
7. Други документи и доказателства, изискани и посочени от Бенефициента/Възложителя в публичната покана и документацията за участие.

ДАТА: ..... г.

ПОДПИС и ПЕЧАТ:_____

_____
(име и фамилия)

_____
(длъжност на представляващия кандидата)